

Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

بزرگ نے بتایا کہ جنگل کے پار ایک پہاڑ ہے جہاں وہ پھول اگتا ہے جس کی خوشبو سے آنکھوں کی کھوئی ہوئی روشنی لوٹ آتی ہے، مگر پہاڑ بہت بلند ہے اور اس پر بے شمار چٹانیں ہیں، کانٹے دار جھاڑیاں ہیں اور بڑے بڑے پتھر ہیں جو راستہ روک لیتے ہیں۔ اس پہاڑ پر جانے کے لیے کئی لوگ آئے اور چلے گئے مگر ایسا کوئی شخص نہیں آیا جو پھول تک پہنچا ہو۔ شاید اسی لیے دنیا میں دکھ اور تکلیف ہے اور انسان روشنی کی تلاش میں ہے۔

Translation (CSS 2023)

The ^{old man} elder told that beyond the forest, there is a mountain where that flower grows, whose fragrance brings back the ^{eyesight} lost eye sight. However, the mountains are very high and have ^{obstruct} countless cliffs, thorny bushes and huge stones, which obstructs the way. In order to go to this mountain, many people went and ~~advised~~, but there is nobody who ^{could reach} ~~had reached~~ to that flower. Maybe, ~~that~~ ^{that} is why there is pain and suffering in the world and man is in search of light.

4
10